

PHILIPS

VoiceTracer



VoiceTracer (DVT4115, DVT6115, DVT8115)

Používateľská príručka

Obsah

1. Dôležité upozornenie	3
Bezpečnostné pokyny	3
Čistenie a dezinfekcia	4
Likvidácia starého produktu	4
Informácie o tejto používateľskej príručke	4
2. Záznamník zvuku VoiceTracer	5
Hlavné funkcie produktu	5
Obsah balenia	5
Prehľad záznamníka zvuku	6
3. Začíname	7
Nabíjanie batérie	7
Zapnutie a vypnutie prístroja	7
Zámok tlačidiel	7
Pripojenie k počítaču	7
Nastavenie dátumu a času	8
Nastavenie jazyka prístroja	8
4. Nahrávanie	9
Nahrávanie do súboru	9
Úprava súboru	9
5. Prehrávanie	10
Prehrávanie súborov	10
Vymazanie súborov	10
6. Nastavenia	11
7. Pripojenie k aplikácii VoiceTracer	13
Pripojenie prístroja VoiceTracer k aplikácii:	13
8. Používanie mikrofónu na nahrávanie schôdzok (len model DVT8110)	14
9. Pripojenie k videokamere (len model DVT7110)	15
10. Správa prístroja a dát	16
Prenos dát do počítača	16
Resetovanie prístroja a dát	16
Aktualizácia prístroja	17
11. Odstraňovanie problémov	18
12. Technické údaje	19
13. Certifikácie	21
FCC Warning Statement	21
Softvér s otvoreným zdrojovým kódom	21

1. Dôležité upozornenie

Nevykonávajte žiadne úpravy, ktoré nie sú popísané v tejto príručke. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby sa zaistila riadna prevádzka prístroja. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté nedodržaním bezpečnostných pokynov.



Zobraziť túto používateľskú príručku online:

help.voicetracer.com/dvt8110

Bezpečnostné pokyny

- Chráňte prístroj pred dažďom a kvapalinami, aby sa zabránilo jeho poškodeniu alebo skratu.
- Nevystavujte prístroj nadmernému teplu položením na vykurovacie zariadenie alebo na priame slnečné svetlo.
- Chráňte káble pred poškodením v dôsledku zachytenia, najmä v oblasti konektorov a v miestach, kde káble vychádzajú z krytu.
- Nevykonávajte žiadne operácie údržby, ktoré nie sú popísané v tejto používateľskej príručke. Nerozoberajte prístroj na časti, aby sa vykonala oprava. Prístroj sa smie opravovať len v autorizovaných servisných strediskách.
- U všetkých bezdrôtových prístrojov môže dochádzať k rušeniu, ktoré môže ovplyvňovať výkon.
- Zálohujte si dáta a nahrávky. Záruka výrobcu nepokrýva stratu dát v dôsledku akcií používateľa.

Vstavaná nabíjacia batéria

- Tento prístroj obsahuje nabíjaciu lítium-polymérovú batériu, ktorú by zákazník nemal vymieňať. Batériu smú vymeniť len autorizované servisné strediská alebo autorizovaný partner Philips v oblasti vybavenia na diktovanie.
- Batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Použité batérie by sa mali zlikvidovať v oficiálnom zbernom bode.

Resetovanie dát

Prístroj Philips VoiceTracer má 8 GB vstavanej internej pamäte. Ak chcete resetovať výrobné dáta, riadte sa nasledujúcimi upozorneniami:

- Zálohujte si dáta a nahrávky. Resetovaním výrobných dát sa vymažú všetky dáta v prístroji.
- Naformátovanie pamäte v počítači môže spôsobiť nekompatibilitu s prístrojom. Pamäť formátujte len v prístroji.

Ochrana sluchu

Pri používaní slúchadiel sa riadte nasledujúcimi pokynmi:

- Nastavte strednú hlasitosť a nepoužívajte slúchadlá na počúvanie po veľmi dlhý čas.

- Budte obzvlášť opatrní, aby sa nenastavila hlasitosť, ktorá je pre váš sluch neúnosná.
- Nenastavujte hlasitosť natoľko vysokú, aby stenepočuli, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách budte obzvlášť opatrní alebo používanie dočasne prerušte.
- Nepoužívajte slúchadlá pri riadení motorového vozidla, pri jazde na bicykli alebo na skejtborde a pripodobných činnostiach. Mohli by ste ohroziť seba alebo iných účastníkov cestnej premávky a mohli by ste porušiť zákon.

Malé deti

Prístroj a jeho doplnky môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

Rušenie zdravotníckych prístrojov

Prevádzka akéhokoľvek vybavenia prenášajúceho rádiový signál môže rušiť funkciu nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Obráťte sa na praktického lekára alebo na výrobcu príslušného zdravotníckeho prístroja a zistite, či je dostatočne chránený pred externou rádiovou energiou, prípadne požiadajte o odpoveď na svoje otázky. V zdravotníckych zariadeniach prístroj vypnite, ak to od vás vyžadujú vyvesené pokyny. Je možné, že sa v nemocniciach alebo zdravotníckych zariadeniach používa vybavenie, ktoré je citlivé na externú rádiovú frekvenciu energiu.

Implantované zdravotnícke prístroje

Prístroj obsahuje komponenty, ktoré vysielajú elektromagnetické vlny. Elektromagnetické vlny môžu rušiť prevádzku implantovaných zdravotníckych prístrojov, ako sú kardiostimulátory alebo implantované defibrilátory pre prípad kardioverzie. Výrobcovia zdravotníckych prístrojov odporúčajú dodržiavanie minimálnej vzdialenosti 15,3 cm medzi bezdrôtovým prístrojom a implantovaným zdravotníckym prístrojom, aby sa zabránilo možnému rušeniu zdravotníckeho prístroja. Osoby s takýmito prístrojmi by mali dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Keď je bezdrôtový prístroj zapnutý, zaistite jeho neustálu minimálnu vzdialenosť 15,3 cm od zdravotníckeho prístroja.
- Nenoste bezdrôtový prístroj v náprsnom vrecku.
- Ak sa vyskytne akýkoľvek dôvod podozrenia na rušenie, okamžite bezdrôtový prístroj vypnite.
- Prečítajte si pokyny výrobcu implantovaného zdravotníckeho prístroja a dodržiavajte ich.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtového prístroja v blízkosti implantovaného zdravotníckeho prístroja sa vždy obráťte na príslušného poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.

Načúvacie prístroje

Niektoré digitálne bezdrôtové prístroje môžu rušiť niektoré načúvacie prístroje. Ak sa vyskytne rušenie, obráťte sa na príslušného poskytovateľa služieb.

Vozidlá

Rádiofrekvenčný RF signál môže ovplyvňovať nesprávne nainštalované alebo nedostatočne chránené elektronické systémy v motorových vozidlách, ako sú elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické protišmykové (protiblokovacie) brzdové systémy, elektronické systémy nastavovania rýchlosti a systémy airbagov. Ďalšie informácie získate od výrobcu (alebo zástupcu výrobcu) vozidla alebo prípadného pridaného vybavenia.

Servis prístroja alebo jeho inštaláciu do vozidla by mal vykonávať len kvalifikovaný personál. Nesprávna inštalácia alebo servis môžu spôsobovať nebezpečenstvo a môžu mať za následok zneplatnenie všetkých záruk, ktoré sa na prístroj môžu vzťahovať.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko vybavenie bezdrôtových prístrojov vo vozidle namontované správne a či pracuje správne. Neskladujte ani neprepravujte horľavé kvapaliny, plyny ani výbušné látky v tom istom priestore ako prístroj, jeho súčasti alebo doplnky. V prípade vozidiel vybavených airbagom pamätajte na to, že pri nafukovaní airbagov pôsobí veľká sila.

Použitie v lietadle

Bezdrôtové vysielacie môžu mať nepriaznivý vplyv na prevádzku iného elektronického vybavenia a môžu spôsobovať jeho nesprávnu činnosť. Pri cestovaní lietadlom prístroj vypnite.

Právne obmedzenia týkajúce sa nahrávok

- Použitie funkcie nahrávania v prístroji podlieha právnym obmedzeniam, ktoré vo vašej krajine môžu platiť. Pri nahrávaní prejavov alebo prednášok by ste tiež mali rešpektovať súkromie a osobné práva tretích strán.
- Ak chcete nahrávať telefonické hovory, uistite sa, že je to vo vašej krajine právne prípustné. V niektorých krajinách môže zákon vyžadovať, aby ste osobu, s ktorou sa telefonicky zhovárate, informovali o tom, že rozhovor nahrávate.

Čistenie a dezinfekcia

- Pred čistením odpojte od prístroja všetky káble.
- Na čistenie prístroja používajte mäkkú suchú handričku.
- Na dezinfekciu prístroja používajte produkty na dezinfekciu povrchov v klinických zariadeniach a vybavenia na starostlivosť o pacientov, napríklad utierky na dezinfekciu povrchu.
- Nepoužívajte agresívne chemické látky ani silné čistiace prostriedky.
- Zabráňte výskytu vlhkosti v otvoroch.
- Povrch nešúchajte ani naň neudierajte žiadnym tvrdým ani ostrým predmetom, pretože by sa povrch mohol poškriabať alebo trvalo poškodiť.

Likvidácia starého produktu



Symbol prečiarknutého kontajnera na odpad uvedený na produkte informuje o tom, že sa na produkt vzťahuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ. Zistíte si informácie o miestnom systéme triedenia odpadu z elektrických a elektronických produktov. Konajte v súlade s miestnymi nariadeniami a nelikvidujte staré produkty spoločne s bežným odpadom z domácnosti. Správny spôsob likvidácie starých produktov pomáha predchádzať možným nepriaznivým následkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.

Informácie o tejto používateľskej príručke

Na nasledujúcich stranách nájdete rýchly prehľad vášho prístroja. Podrobný popis je uvedený v nasledujúcich kapitolách tejto používateľskej príručky. Starostlivo si pokyny prečítajte.

Použité symboly



TIP

Tento symbol označuje informácie, ktoré vám pomáhajú používať prístroj účinnejšie a jednoduchšie.



POZNÁMKA

Tento symbol označuje oznámenia, ktoré by ste mali dodržiavať pri manipulácii s prístrojom alebo pri jeho používaní.



VÝSTRAHA

Tento symbol varuje pred poškodením prístroja a možnou stratou dát. K poškodeniu môže dôjsť v dôsledku nesprávnej manipulácie.

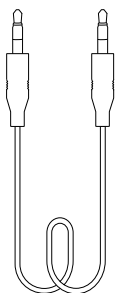
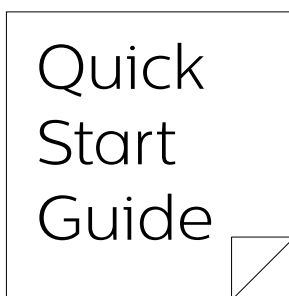
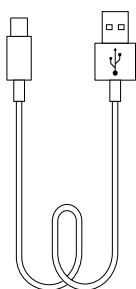
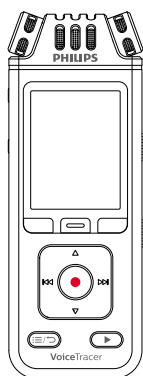
2. Záznamník zvuku VoiceTracer

Veľmi nás teší, že ste si vybrali prístroj Philips. Kompletné portfólio podpory vrátane používateľských príručiek, možnosti stiahnutia softvéru alebo informácií o záruke nájdete na našej webovej lokalite: www.philips.com/dictation.

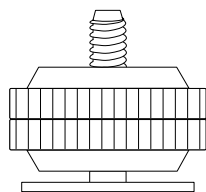
Hlavné funkcie produktu

- Špičková kvalita nahrávok
- Scenáre zvuku
- Nahrávanie aktivované hlasom
- Nahrávanie vo formátoch MP3 a PCM
- Veľký farebný displej
- 8 GB internej pamäte
- Batéria s dlhou výdržou

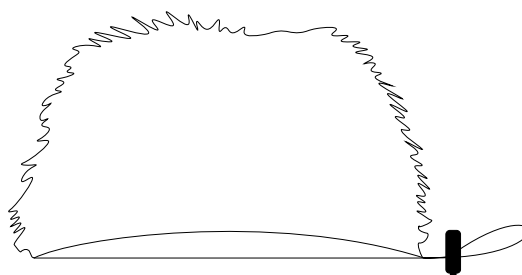
Obsah balenia



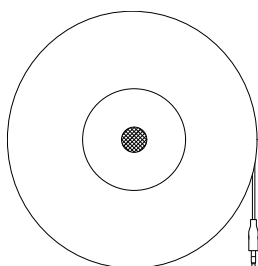
DVT7110



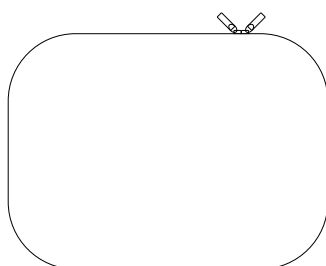
DVT7110



DVT7110

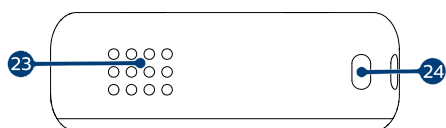
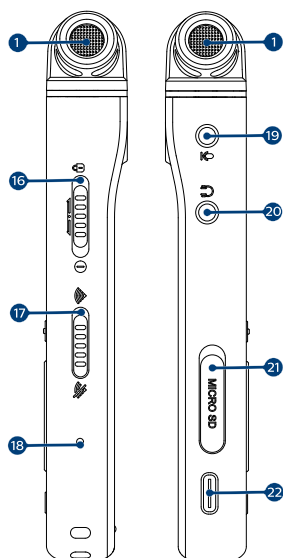
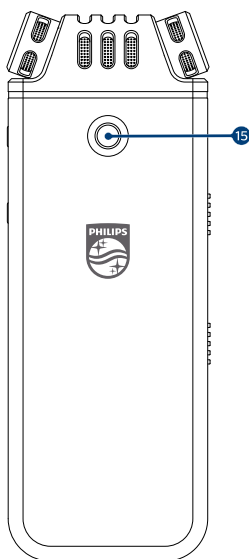
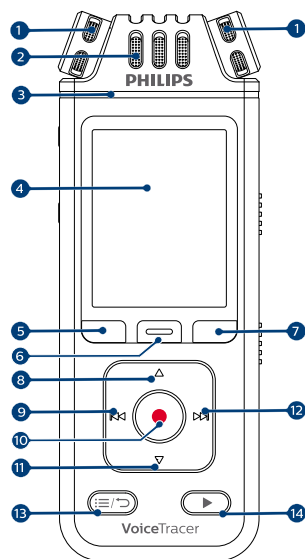


DVT8110



DVT8110

Prehľad záznamníka zvuku



1. Mikrofón s rozsahom 360°
2. Smerový mikrofón
3. Indikátor LED nahrávania/stavu
4. Displej
5. Ľavé funkčné tlačidlo
6. Prostredné funkčné tlačidlo
7. Pravé funkčné tlačidlo
8. Tlačidlo na pohyb nahor
9. Tlačidlo na pohyb dozadu
10. Tlačidlo nahrávania
11. Tlačidlo na pohyb dolu
12. Tlačidlo na pohyb dopredu
13. Tlačidlo zoznamu súborov/návratu
14. Tlačidlo prehrávania/zastavenia
15. Závit na statív
16. Vypínač/zámok
17. Vypínač Wi-Fi
18. Resetovacie tlačidlo
19. Zásuvka na pripojenie externého mikrofónu
20. Zásuvka na pripojenie slúchadiel
21. Slot na kartu MicroSD
22. Port USB typu C
23. Reproduktor
24. Úchyt na remienok na zápästie

3. Začíname



VÝSTRAHA

Pred pripojením prístroja VoiceTracer si najprv prečítajte bezpečnostné pokyny (pozrite časť [Bezpečnostné pokyny \[3\]](#)).

Nabíjanie batérie

- Pred prvým použitím prístroja alebo po dlhšom čase jeho nepoužívania nabite vstavanú batériu.
- Ak sa batéria úplne vybije a prístroj sa vypne, nechajte batériu chvíľu nabíjať a prístroj zapnite až potom.
- Cyklus úplného nabitia trvá približne 3 hodiny.
- Zariadenie by sa malo nabíjať každých 6 mesiacov, aj keď sa nepoužíva, aby sa zabránilo úplnému vybitiu batérie (hlbokému vybitiu).



POZNÁMKA

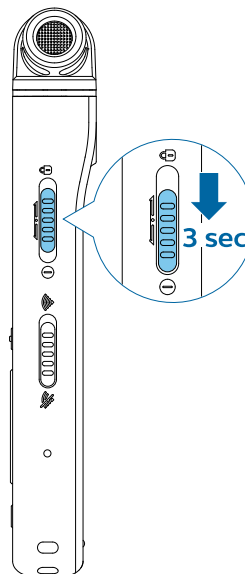
- Pred nabíjaním batérie cez počítač sa uistite, že je počítač zapnutý.
- Keď je prístroj pripojený k počítaču, nemožno ho ovládať ručne.
- Keď sa zobrazí ikona nízkej úrovne nabitia batérie , bez meškania prístroj nabite.
- Ak prístroj nenabíjate nabíjačkou, ale cez počítač, môže byť rýchlosť nabíjania nižšia vzhľadom na nižší nabíjací prúd. Na rýchle nabíjanie používajte USB nabíjačku (nie je súčasťou dodávky).

↳ Na obrazovke sa objaví ikona nabíjajúcej sa batérie a indikátor LED nahrávania/stavu bude niekoľko sekúnd blikať oranžovo.

Zapnutie a vypnutie prístroja

Zapnutie a vypnutie prístroja:

- Posuňte vypínač na pravej strane prístroja dolu a tri sekundy ho tak podržte.



Zámok tlačidiel

Keď je prístroj aktívny, môžete ho zamknúť, aby sa zabránilo jeho neželanému ovládaniu alebo prístupu k nemu.

Zamknutie prístroja:

- Posuňte vypínač na ľavej strane prístroja nahor k symbolu zámku.
 - ↳ Na obrazovke sa na okamih zobrazí symbol zamknutia.
 - ↳ Všetky tlačidlá sa zamknú.

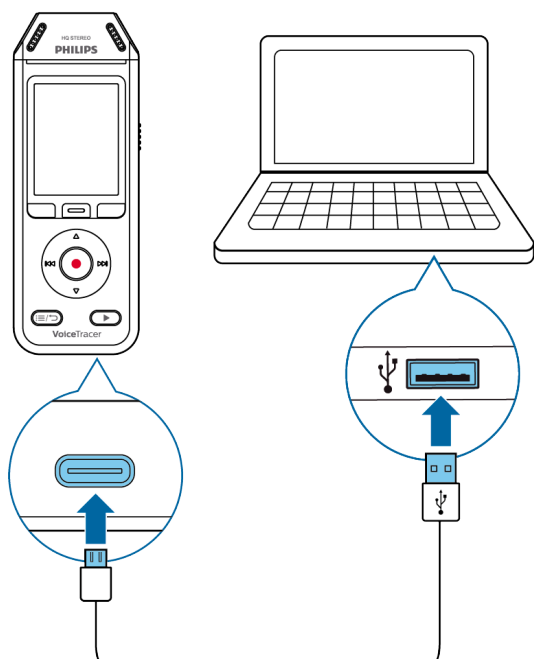
Odomknutie prístroja:

- Posuňte vypínač dolu.
 - ↳ Na obrazovke sa na okamih zobrazí symbol odomknutia.

Pripojenie k počítaču

Záznamník môžete používať ako veľkokapacitné USB úložisko na pohodlné uchovávanie, zálohovanie a presúvanie súborov. Pripojte prístroj k počítaču pomocou USB kábla. Záznamník sa automaticky rozpozná ako veľkokapacitné úložisko. Netreba inštalovať žiadny softvér.

Ďalšie informácie týkajúce sa spôsobu pripojenia prístroja k počítaču nájdete na ilustrácii v časti [Nabíjanie batérie \[7\]](#).





VÝSTRAHA

Počas prenosu súborov neodpájajte od prístroja USB kábel. Mohlo by dôjsť ku strate dát.



POZNÁMKA

Keď je prístroj pripojený k počítaču, nemožno ho ovládať ručne.

Nastavenie dátumu a času

Dátum, čas a formát času v prístroji môžete kedykoľvek zmeniť.

1. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **All settings** (Všetky nastavenia).
3. Stlačením pravého funkčného tlačidla prejdite do nastavení prístroja.
4. Stlačením tlačidla na pohyb dolu prejdite k položke **Date & time** (Dátum a čas) a potom výber potvrdte stlačením tlačidla nahrávania.
5. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na požadované nastavenie **Date** (Dátum), **Date format** (Formát dátumu) alebo **Time** (Čas). Pomocou tlačidiel na pohyb dopredu alebo dozadu zmeňte požadované nastavenie.
6. Stlačením tlačidla nahrávania potvrdte nastavenia.
7. Stlačením tlačidla návratu sa vráťte na obrazovku režimu zastavenia.

Nastavenie jazyka prístroja

Jazyk prístroja je možné kedykoľvek zmeniť.

1. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **All settings** (Všetky nastavenia).
3. Stlačením pravého funkčného tlačidla prejdite do nastavení prístroja.
4. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **Language** (Jazyk).
5. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na požadovaný jazyk a potom výber potvrdte stlačením tlačidla nahrávania.
6. Stlačením tlačidla návratu sa vráťte na obrazovku režimu zastavenia.

4. Nahrávanie

Nahrávanie do súboru



POZNÁMKA

- Dbajte na to, aby mikrofóny prístroja neboli počas nahrávania zakryté. Mohla by sa znížiť kvalita nahrávky.
- Ak čas nahrávania aktuálnej nahrávky prekročí kapacitu úložiska, ktorá je k dispozícii, nahrávanie sa zastaví. V takom prípade uvoľnite ďalšie miesto v úložisku vymazaním súborov z prístroja.

Pred začiatkom nahrávania:

- Uistite sa, že je úroveň nabitia batérie dostatočná. Keď je batéria takmer vybitá, zobrazí sa ikona nízkej úrovne nabitia batérie .
↳ Prístroj sa vypne a aktuálna nahrávka sa automaticky uloží.
- Najskôr vyberte priečinok, do ktorého chcete nahrávku uložiť. Ďalšie informácie nájdete v časti [Spustenie nového nahrávania](#) [9]. V každom z priečinkov A, B, C a D môže byť uložených 100 súborov.
Keď sa priečinok zaplní, ďalšie nahrávky sa automaticky ukládajú do nasledujúceho priečinka.
- Odporúčame vám vytvoriť skúšobnú nahrávku, aby ste našli najvhodnejšie nastavenie nahrávania a dosiahli preň najlepšie možné výsledky.

Spustenie nového nahrávania

1. V režime zastavenia spustíte nové nahrávanie stlačením ľavého funkčného tlačidla .
↳ Zobrazí sa obrazovka režimu "nový súbor".
2. Stlačením pravého funkčného tlačidla otvorte panel nastavení .
Výber priečinka na uloženie nahrávky:
 - Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na položku **Folder** (Priečinok) a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.
 - Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na priečinok, do ktorého chcete novú nahrávku uložiť, a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.
 - Ak sa chcete vrátiť na obrazovku režimu zastavenia, stlačte tlačidlo návratu.Úprava nastavení nahrávky:
 - Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na požadované nastavenie a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.
 - Ak sa chcete vrátiť na obrazovku režimu zastavenia, stlačte tlačidlo návratu.
3. Stlačením tlačidla nahrávania spustíte nahrávanie.

- ↳ Zobrazí sa obrazovka nahrávania.
 - ↳ Indikátor LED nahrávania/stavu bude svietiť červeno.
4. Opätovným stlačením tlačidla nahrávania nahrávanie zastavíte.
↳ Nahrávka sa uloží do vopred vybraného priečinka.

Úprava súboru

Existujúce nahrávky môžete upravovať v režime zastavenia pripojením alebo prepísaním nahrávky.

Append (Pripojenie): Na koniec existujúcej nahrávky sa pridajú ďalšie časti nahrávky.

Overwrite (Prepísanie): Časť existujúcej nahrávky sa prepíše od ktoréhokolvek miesta nahrávky.

Pripojenie časti nahrávky:

V režime zastavenia existujúceho súboru stlačte tlačidlo nahrávania.

- Ak sa ukazovateľ na indikátore pozície vo zvukovom súbore nachádza na konci nahrávky:
↳ Zobrazí sa obrazovka nahrávania a na koniec súboru sa pridá nová nahrávka.
- Ak sa ukazovateľ na indikátore pozície vo zvukovom súbore nachádza na začiatku nahrávky:
↳ Otvorí sa panel úprav.
↳ Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu vyberte položku **Append** (Pripojenie) a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.
↳ Zobrazí sa obrazovka nahrávania a na koniec súboru sa pridá nová nahrávka.

Prepísanie časti nahrávky:

1. Stlačením tlačidla prehrávania/zastavenia v režime prehrávania zastavte prehrávanie na požadovanom mieste.
2. Stlačte tlačidlo nahrávania.
↳ Otvorí sa panel úprav.
3. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu vyberte položku **Overwrite** (Prepísanie) a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.
↳ Zobrazí sa obrazovka nahrávania a nová nahrávka začne v mieste, v ktorom ste zastavili prehrávanie.



TIP

Ak budete vždy chcieť pripojiť alebo prepísať časť nahrávky a nechcete, aby sa vždy otvoril panel úprav, stlačením pravého funkčného tlačidla otvorte panel nastavení . Pomocou tlačidla na pohyb dolu prejdite na položku **Edit mode** (Režim úprav) a potom vyberte možnosť **Append** (Pripojenie) alebo **Overwrite** (Prepísanie).

5. Prehrávanie

Prehrávanie súborov



POZNÁMKA

Ak máte k prístroju VoiceTracer pripojené slúchadlá, vstavané reproduktory sú deaktivované.

Spustenie a zastavenie prehrávania

1. V režime zastavenia prejdite na požadovanú nahrávku pomocou tlačidla na prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stopu. Prehrávanie spustíte stlačením tlačidla prehrávania/zastavenia.
↳ Indikátor nahrávania/prehrávania začne svietiť zeleno.
Môžete tiež stlačiť tlačidlo zoznamu súborov a potom pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejsť na požadovanú nahrávku.
Prehrávanie spustíte stlačením tlačidla prehrávania/zastavenia.
2. Hlasitosť môžete upravovať pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu.
3. Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla prehrávania/zastavenia.
4. V prehrávaní môžete pokračovať opätovným stlačením tlačidla prehrávania/zastavenia.

Rýchly posun dozadu alebo dopredu

- V režime prehrávania alebo zastavenia prejdite stlačením a podržaním tlačidla na pohyb dozadu alebo dopredu na požadovanú časť nahrávky. Keď prejdete na požadovanú časť nahrávky, uvoľnite prepínač.



POZNÁMKA

Ak ste nastavili záložky a krátko stlačíte tlačidlo na pohyb dozadu alebo dopredu, indikátor pozície vo zvukovom súbore sa presunie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu záložku. Ak ste záložky nenastavili a krátko stlačíte tlačidlo na pohyb dozadu alebo dopredu, prejdete na predchádzajúci alebo nasledujúci súbor.

Prehrávanie súborov z vybraného priečinka

1. V režime zastavenia stlačte tlačidlo zoznamu súborov.
↳ Zobrazia sa všetky hlasové nahrávky.
2. Stlačením ľavého funkčného tlačidla otvorte panel priečinkov .
3. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na požadovaný priečink a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.

↳ Zobrazia sa len súbory vo vybranom priečinku.

Vymazanie súborov

Z prístroja môžete vymazať jednotlivé súbory.

1. V režime zastavenia alebo prehrávania otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na položku **Delete** (Vymazať) a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla nahrávania.



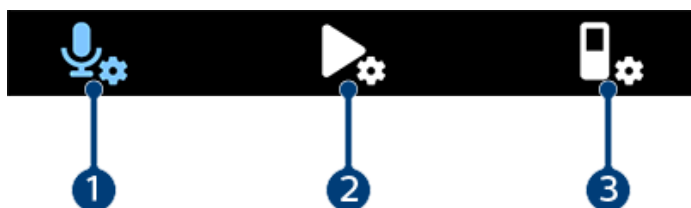
TIP

Na vymazanie viacerých súborov naraz použite aplikáciu VoiceTracer. Ďalšie informácie nájdete v časti [Pripojenie k aplikácii VoiceTracer \[13\]](#).

6. Nastavenia

Režim nastavení

V režime nastavení môžete meniť a upravovať rôzne nastavenia podľa svojich požiadaviek.



1. Nastavenia nahrávania [11]
2. Nastavenia prehrávania [11]
3. Nastavenia prístroja [11]

Spustenie režimu nastavení

1. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **All settings** (Všetky nastavenia).

Prechod medzi nastaveniami

- Použite tlačidlá na pohyb nahor/dolu.

Výber nastavenia

- Stlačte tlačidlo nahrávania.

Nastavenia nahrávania



Scene (Scenár)

Scenár vyberajte podľa konkrétnych situácií nahrávania, napr. prednáška alebo rozhovor. Každý scenár má preddefinované nastavenia (napríklad formát alebo citlivosť mikrofónu), ktoré nemožno zmeniť. Ak chcete nastavenia scenára zmeniť, je potrebné vybrať vlastný scenár, v ktorom môžete jednotlivé nastavenia definovať podľa svojich požiadaviek.

Format (Formát)

Formát nahrávky vyberte podľa konkrétnych situácií nahrávania.

Mic sensitivity (Citlivosť mikrofónu)

Citlivosť mikrofónu prístroja VoiceTracer môžete upravovať. Citlivosť vyberte podľa šumu na pozadí, počtu nahrávaných zdrojov zvuku a vzdialenosti medzi zdrojom a mikrofónmi.

Limiter (Obmedzovač)

Aktivovaním tejto funkcie zabránite tomu, aby zvukový vstup prekročil maximálnu úroveň hlasitosti. Ak nahrávka zrazu prekročí maximálnu úroveň hlasitosti, citlivosť mikrofónu sa automaticky zníži.

Mic selection (Výber mikrofónu)

Vyberte, či chcete na nahrávanie používať mikrofón na vzdialené nahrávanie alebo mikrofón s rozsahom 360°.

Noise cut (Redukcia šumu)

Zapnutím funkcie redukcie šumu znížite šum na pozadí počas nahrávania. Týmto spôsobom môžete dosiahnuť jasnejší zvuk najmä u zvukových nahrávok.

Wind filter (Filter zvukov vetra)

Aktivovaním filtra zvukov vetra môžete znížiť hlasitosť zvukov vetra pri nahrávaní vo veľmi veternom prostredí.

Folder (Priechinok)

Vyberte priečinok, do ktorého chcete nahrávku uložiť.

Voice activation (Aktivácia hlasom)

Aktivácia hlasom slúži na spustenie nahrávania, keď začnete rozprávať. Keď rozprávať prestanete, prístroj automaticky pozastaví nahrávanie po troch sekundách ticha. Obnoví sa, až keď znova prehovoríte.

Edit mode (Režim úprav)

Vyberte, čo sa má stať, keď budete upravovať nahrávku.

Pre-recording (Predbežné nahrávanie)

Keď je funkcia predbežného nahrávania povolená, prístroj začne nahrávať niekoľko sekúnd pred udalosťou.

Timer (Časovač)

S použitím funkcie časovača môžete nahrávanie spustiť automaticky v nastavený dátum a nastavený čas. Môžete tiež vybrať, kedy má nahrávanie skončiť.

Auto divide (Automatické rozdeľovanie)

Počas nahrávania funkcia automatického rozdeľovania automaticky rozdeľuje aktuálnu nahrávku a ukladá nový súbor každých 15, 30 alebo 60 minút.

Auto bookmark (Automatické záložky)

Funkcia automatických záložiek automaticky vytvára záložky vo vopred nastavených časových intervaloch.

External input (Externý vstup)

Výberom z rôznych zdrojov vstupu si zaistíte maximálnu kvalitu nahrávky pre konkrétne situácie nahrávania.

Nastavenia prehrávania



Play mode (Režim prehrávania)

Môžete vyberať medzi rôznymi možnosťami prehrávania.

Equalizer (Ekvalizér)

Môžete vyberať z možností ekvalizéra pre klasickú hudbu, džez, pop alebo rock.

ClearVoice

Aktivovaním funkcie ClearVoice dosiahnete vyššiu kvalitu prehrávania. Dynamické zdôraznenie v tichých pasážach pomáha dosiahnuť lepšiu zrozumiteľnosť tichých hlasov.

Nastavenia prístroja



Language (Jazyk)

Zo zoznamu jazykov vyberte požadovaný jazyk prístroja. Jazyk môžete kedykoľvek zmeniť.

Brightness (Jas)

Jas obrazovky môžete upraviť podľa svojich požiadaviek.

Backlight (Podsvietenie)

Čas podsvietenia môžete skrátiť, aby ste šetrili energiu batérie prístroja VoiceTracer. Ak počas vopred nastaveného časového intervalu nebudete s prístrojom manipulovať, podsvietenie sa automaticky vypne.

Date & time (Dátum a čas)

Systémový dátum a čas v prístroji je možné kedykoľvek zmeniť. Dátum a čas môžete nastaviť pomocou tlačidiel na pohyb dopredu a dozadu a na pohyb nahor a dolu.

Recording light (Indikátor nahrávania)

Keď indikátor nahrávania aktivujete, bude počas nahrávania svietiť indikátor LED nahrávania/stavu červeno.

Auto Off (Automatické vypnutie)

Vyberte čas automatického vypnutia prístroja, ak s ním ne-
manipulujete.

Device sounds (Zvuky prístroja)

Vyberte, či chcete zapnúť alebo vypnúť zvuky prístroja, napríklad zvuky klávesov alebo zvuk pri zapnutí/vypnutí.

Select storage (Výber úložiska)

Vyberte, či chcete nahrávky ukladať do interného úložiska prístroja alebo na externú pamäťovú kartu.

Format storage (Formátovanie úložiska)

S použitím tejto funkcie môžete naformátovať interné úložisko prístroja alebo pamäťovú kartu a vymazať všetky dáta. Ďalšie informácie nájdete v časti [Resetovanie dát \[16\]](#).

Reset settings (Resetovanie nastavení)

Nastavenia ponuky môžete resetovaním uviesť do predvo-
leného stavu, v ktorom boli pri zakúpení a prvom zapnutí prístroja. Ďalšie informácie nájdete v časti [Resetovanie nastavení \[16\]](#).

Information (Informácie)

Môžete zobrazovať rôzne informácie o prístroji, napríklad veľkosť pamäte, ktorá je k dispozícii, alebo verziu firmvéru.

7. Pripojenie k aplikácii VoiceTracer

Prístroj VoiceTracer môžete pripojiť k špecializovanej aplikácii Philips VoiceTracer App cez Wi-Fi. Týmto spôsobom môžete prístroj VoiceTracer ovládať diaľkovo pomocou smartfónu. Okrem toho môžete ľahko a pohodlne prenášať nahrávky z prístroja VoiceTracer do aplikácie a potom ich zdieľať a odovzdávať priamo zo smartfónu.

<https://www.youtube.com/embed/u7qXI8Jqffo>

Pripojenie prístroja VoiceTracer k aplikácii:

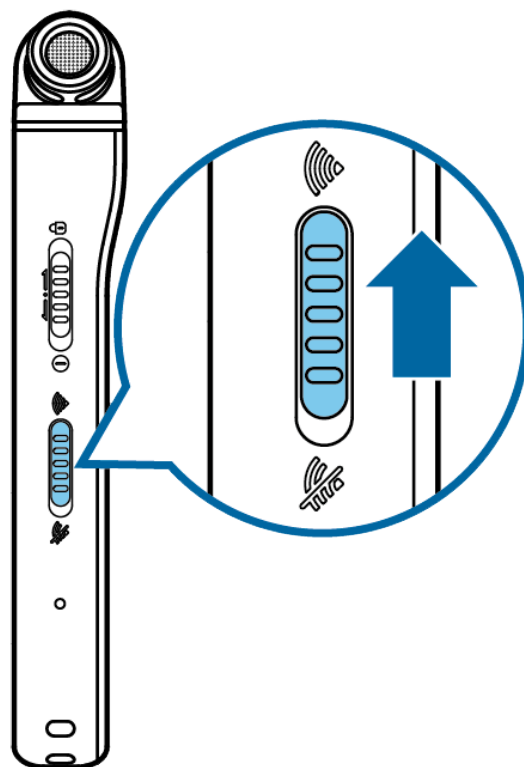
1. Stiahnite si aplikáciu Philips VoiceTracer z obchodu Google Play Store alebo Apple App Store do smartfónu.



2. Po stiahnutí ju v smartfóne spustíte.



3. Pri prvom použití aplikácie sa zobrazí registračná obrazovka. Je potrebné zaregistrovať sa zadáním mena, priezviska a e-mailovej adresy.
 - ↳ Zobrazí sa obrazovka s pokynmi.
 - ↳ Postupujte presne podľa pokynov na obrazovke a vykonajte kroky v uvedenom poradí.



POZNÁMKA

Pred aktivovaním vypínača Wi-Fi sa uistite, že je prístroj VoiceTracer zapnutý. Vypínač Wi-Fi sa nachádza na pravej strane prístroja VoiceTracer.

4. Aktivujte vo svojom smartfóne funkciu hotspot.



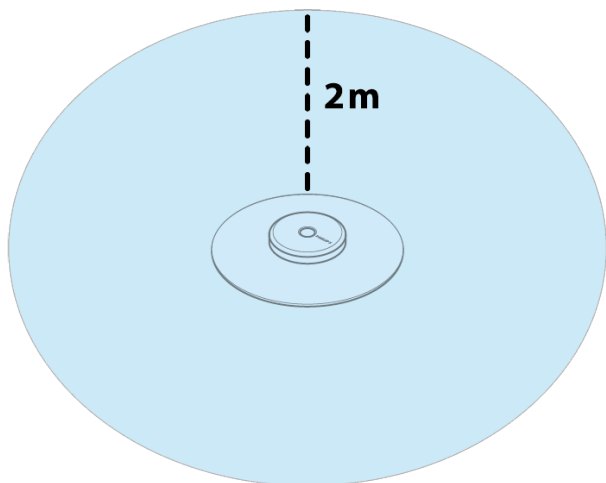
POZNÁMKA

- Odporúčame vám pripojiť VoiceTracer priamo k hotspotu vášho smartfónu.
- Ďalšie informácie o tom, ako aktivovať osobný hotspot:
 - iPhone / iOS (Apple)
 - Android (e.g. Huawei)

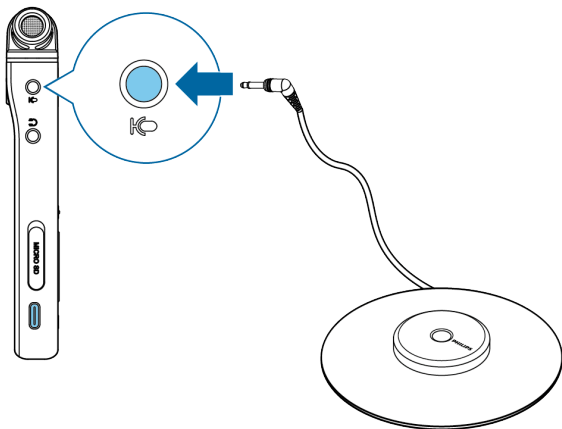
5. Keď prístroj VoiceTracer začne vyhľadávať dostupné siete Wi-Fi, vyberte pomocou tlačidiel na pohyb nahor/nadol prístupový bod svojho smartfónu a potvrďte výber pomocou tlačidla nahrávania.
 - ↳ Na obrazovke prístroja VoiceTracer sa zobrazí dialógové okno na zadanie hesla.
6. Na obrazovke prístroja VoiceTracer na zadanie hesla zadajte heslo k sieti Wi-Fi z prístupového bodu v smartfóne pomocou funkčných tlačidiel, tlačidiel na pohyb nahor/nadol a tlačidiel na pohyb dopredu/dozadu.
 - ↳ Prístroj VoiceTracer je teraz pripojený k aplikácii VoiceTracer v smartfóne a na obrazovke prístroja VoiceTracer sa zobrazuje symbol Wi-Fi.

8. Používanie mikrofónu na nahrávanie schôdzok (len model DVT8110)

Mikrofón na nahrávanie schôdzok je možné používať počas schôdzky alebo počas konferencie s viacerými účastníkmi. Účastníci by od mikrofónu nemali byť ďalej ako dva metre, aby sa dosiahla optimálna kvalita zvuku.



1. Zastavte nahrávanie, ktoré práve prebieha.
2. Zasuňte konektor mikrofónu do zásuvky mikrofónu na ľavej strane prístroja VoiceTracer. Uistite sa, že ako externý zdroj vstupu je v nastaveniach nahrávania vybraná možnosť **Mono mic**. Ďalšie informácie nájdete v časti [External input \(Externý vstup\) \[11\]](#).



3. Začnite nahrávať.



TIP

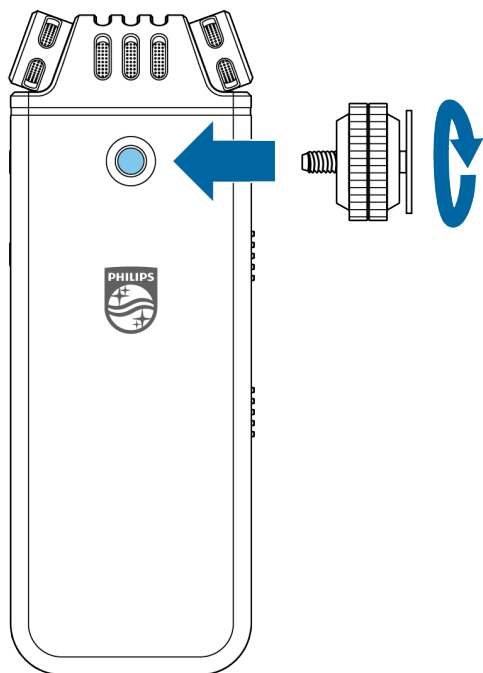
Ak sa má nahrávať vo väčších miestnostiach alebo na schôdzkach s väčším počtom účastníkov, je možné rozsah nahrávania zväčšiť pripojením až troch mikrofónov na nahrávanie schôdzok.

9. Pripojenie k videokamere (len model DVT7110)

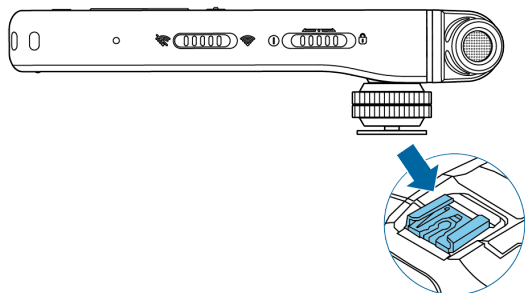
Prístroj VoiceTracer môžete používať ako externý mikrofón videokamery alebo digitálnej zrkadlovky. Zaistíte si tak pre videá maximálnu kvalitu zvuku.

Pripojenie prístroja VoiceTracer k videokamere:

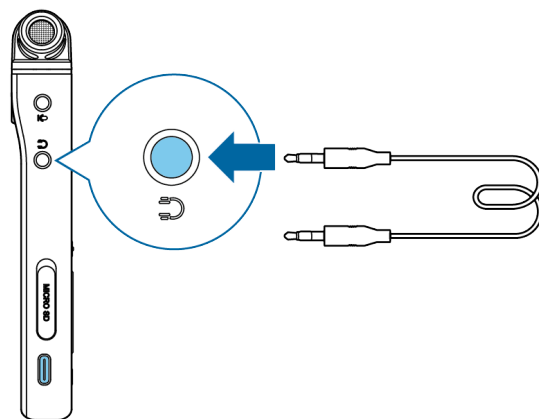
1. Naskrutkujte sánkový adaptér do závitu statívu na zadnej strane prístroja VoiceTracer.



2. Zasuňte sánkový adaptér do sánok kamery. Otočte prednú stranu prístroja VoiceTracer smerom, ktorý chcete nahrávať.



3. Pomocou oboch nastavovacích skrutiek na sánkovom adaptéri upevnite prístroj VoiceTracer na videokameru/digitálnu zrkadlovku.
4. Zasuňte zvukový kábel do zásuvky slúchadiel na ľavej strane prístroja VoiceTracer.



5. Druhý koniec zvukového kábla zasuňte do zásuvky externého mikrofónu na videokamere.
6. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla . Vyberte položku **Scenár** (Scenár), stlačte tlačidlo nahrávania, vyberte zo zoznamu položku **Video** a potvrdte výber stlačením tlačidla nahrávania.
→ Červeno sa zobrazí hlavná obrazovka scenára Video. Aktuálne úrovne zvuku pre oba kanály sú zobrazené v dolnej polovici obrazovky.
7. Začnite videokamerou/digitálnou zrkadlovkou nahrávať video.



POZNÁMKA

V prípade scenára Video funguje prístroj VoiceTracer ako externý mikrofón. To znamená, že sa zvuk v prístroji VoiceTracer neukladá. Zvuk sa nahráva a ukladá vo videokamere/digitálnej zrkadlovke.

8. Opustíte scenár Video stlačením ľavého funkčného tlačidla.

10. Správa prístroja a dát

Prenos dát do počítača

Súbory z prístroja VoiceTracer môžete ľahko a pohodlne presúvať do počítača. Pripojte prístroj k počítaču pomocou USB kábla. Záznamník sa automaticky rozpozná ako veľko-kapacitné úložisko. Netreba inštalovať žiadny softvér.

Ďalšie informácie týkajúce sa spôsobu pripojenia prístroja k počítaču nájdete na ilustrácii v časti [Nabíjanie batérie \[7\]](#).



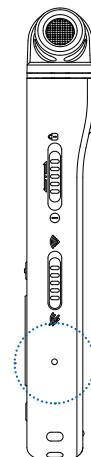
VÝSTRAHA

Počas prenosu súborov neodpájajte od prístroja USB kábel. Mohlo by dôjsť ku strate dát.



POZNÁMKA

Keď je prístroj pripojený k počítaču, nemožno ho ovládať ručne.



2. Ak chcete prístroj reštartovať, posuňte vypínač na pravej strane prístroja dolu a tri sekundy ho tak podržte.

Resetovanie dát

Môžete naformátovať interné úložisko prístroja a vymazať z neho všetky dáta.

Prenos dát z prístroja VoiceTracer do počítača

1. Pripojte prístroj k počítaču pomocou USB kábla, ktorý je súčasťou dodávky.
↳ Na obrazovke sa objaví ikona nabíjajúcej sa batérie a indikátor LED nahrávania/stavu bude niekoľko sekúnd blikať oranžovo.
2. Ak ide o počítač so systémom Windows, spustíte program Prieskumník. V počítači Mac spustíte program Finder.
↳ Prístroj VoiceTracer sa rozpozná ako externý disk.
3. Dvakrát kliknite na disk VoiceTracer.
↳ Obsah prístroja VoiceTracer sa zobrazí v novom okne.
4. V jednom z priečinkov vyberte požadované súbory a skopírujte, vystrihnite alebo potiahnite ich do požadovaného umiestnenia v počítači.

Resetovanie prístroja a dát

Resetovanie prístroja

Aby by sa vyskytli problémy so softvérom prístroja, napríklad ak sa softvér zasekne, prístroj sa spomalí alebo aplikácie nereagujú, môžete prístroj resetovať a znova spustiť.

1. Stlačte a podržte resetovacie tlačidlo na pravej strane prístroja pomocou malého špicatého predmetu, napríklad kancelárskej spinkej.



VÝSTRAHA

Naformátovaním prístroja VoiceTracer sa vymažú všetky dáta v ňom. Pred resetovaním dát si zálohujte všetky dôležité dáta, ktoré máte v prístroji uložené.



POZNÁMKA

Nastavenia ponuky sa nevymažú a budú k dispozícii aj po resetovaní dát.

Postup pri resetovaní dát:

1. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **All settings** (Všetky nastavenia).
3. Stlačením pravého funkčného tlačidla prejdite do nastavení prístroja.
4. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na položku **Format storage** (Formátovanie úložiska) a potom výber potvrdte stlačením tlačidla nahrávania.
5. Vyberte, či chcete resetovať dáta v internom úložisku alebo na pamäťovej karte, a potom výber potvrdte stlačením tlačidla nahrávania.
6. Vyberte možnosť **Delete** (Vymazať).
↳ Z vybraného úložiska sa vymažú všetky dáta.

Resetovanie nastavení

Nastavenia ponuky môžete resetovaním uviesť do predvoleného stavu, v ktorom boli pri zakúpení a prvom zapnutí prístroja.



VÝSTRAHA

Resetovaním nastavení ponuky sa vymažú všetky nastavenia, ktoré ste v prístroji definovali. Po resetovaní je potrebné upraviť všetky nastavenia znovu.



POZNÁMKA

Dáta sa nevymažú a budú k dispozícii aj po resetovaní nastavení ponuky.

Postup pri resetovaní nastavení:

1. V režime zastavenia otvorte panel nastavení stlačením pravého funkčného tlačidla .
2. Stlačením tlačidla nahrávania vyberte položku **All settings** (Všetky nastavenia).
3. Stlačením pravého funkčného tlačidla prejdite do nastavení prístroja.
4. Pomocou tlačidiel na pohyb nahor/dolu prejdite na položku **Reset settings** (Resetovanie nastavení) a potom výber potvrdte stlačením tlačidla nahrávania.
5. Vyberte možnosť **Reset** (Resetovanie).
↳ Všetky nastavenia v prístroji sa uvedú do predvoleného stavu.

Aktualizácia prístroja

Riadenie prístroja zaistuje interný program nazývaný firmvér. V rámci priebežnej údržby produktu sa firmvér upgraduje a odstraňujú sa chyby.

Je možné, že od zakúpenia prístroja bola vydaná novšia verzia (aktualizácia) firmvéru. V takom prípade môžete prístroj jednoducho aktualizovať na najnovšiu verziu.



VÝSTRAHA

- Pred aktualizáciou firmvéru sa uistite, že batéria v prístroji je nabitá aspoň na 30 %. Predíde sa tým prerušeniu napájania počas aktualizácie.
- Počas prenosu súborov neodpájajte od prístroja USB kábel. Mohlo by dôjsť ku strate dát.



POZNÁMKA

Informácie o nových verziách firmvéru získate pravidelnými kontrolami webu pre príslušný model produktu na lokalite www.voicetracer.com/help.

↳ Na obrazovke sa objaví ikona nabíjajúcej sa batérie a indikátor LED nahrávania/stavu bude niekoľko sekúnd blikáť oranžovo.

2. Stiahnite si súbor s aktualizáciou firmvéru pre príslušný model z webovej lokality produktu www.voicetracer.com/help.
3. Rozbaľte súbor s aktualizáciou firmvéru, ktorý ste stiahli z webovej stránky produktu.
4. Ak ide o počítač so systémom Windows, spustíte program Prieskumník. V počítači Mac spustíte program Finder.
5. Dvakrát kliknite na disk VoiceTracer.
↳ Obsah prístroja VoiceTracer sa zobrazí v novom okne.
6. Skopírujte súbor s aktualizáciou firmvéru do koreňového adresára prístroja.
↳ Počas tohto procesu bliká indikátor LED nahrávania/stavu oranžovo. Po dokončení procesu prestane indikátor LED nahrávania/stavu blikáť.
7. Odpojte prístroj od počítača.
↳ Firmvér sa automaticky aktualizuje.
↳ Zobrazí sa okno **Firmware update** (Aktualizácia firmvéru). Po dokončení aktualizácie sa prístroj automaticky vypne.

Aktualizácia prístroja VoiceTracer

1. Pripojte prístroj k počítaču pomocou USB kábla, ktorý je súčasťou dodávky.

11. Odstraňovanie problémov

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené najčastejšie problémy, s ktorými sa pri používaní prístroja VoiceTracer môžete stretnúť. Ak problém nedokážete odstrániť na základe informácií

uvedených nižšie, obráťte sa partnera spoločnosti Philips pre poskytovanie podpory, od ktorého ste prístroj zakúpili.

Problém	Príčina	Riešenie
Prístroj sa nezapne.	Batéria je vybitá.	Chvíľu prístroj nabíjajte a potom ho opäť zapnite.
Prístroj nenahráva.	Dosiahli ste maximálny počet súborov alebo sa pamäť prístroja zaplnila.	Vymažte niektoré súbory alebo ich presuňte na externé zariadenie.
Prístroj nereaguje.	Vyskytol sa problém so softvérom.	- Skúste prístroj vypnúť a znovu zapnúť. - Ak prístroj nemožno vypnúť, resetujte ho stlačením resetovacieho tlačidla. Ďalšie informácie nájdete v časti Resetovanie prístroja [16]. Pri resetovaní prístroja sa nevymažú žiadne nastavenia ani dáta.
Prístroj neprehráva nahrávky.	Hlasitosť je vypnutá alebo príliš nízka.	Zapnite hlasitosť alebo ju zvýšte.
Z reproduktorov nič nepočuť.	- K prístroju sú pripojené slúchadlá. - Hlasitosť je vypnutá alebo príliš nízka.	- Odpojte slúchadlá. - Zapnite hlasitosť alebo ju zvýšte.
Zo slúchadiel nič nepočuť.	- Hlasitosť je vypnutá alebo príliš nízka. - Slúchadlá nie sú správne pripojené. - Slúchadlá sú pripojené do nesprávnej zásuvky (do zásuvky na externý mikrofón).	- Zapnite hlasitosť alebo ju zvýšte. - Odpojte slúchadlá a znovu ich zapojte do zásuvky na slúchadlá. - Odpojte slúchadlá a zapojte ich do zásuvky na slúchadlá.
Kvalita zvukových nahrávok je príliš nízka alebo zvukové nahrávky obsahujú príliš mnoho šumu na pozadí.	Je nastavená príliš vysoká citlivosť mikrofónu.	Zmeňte citlivosť mikrofónu na strednú alebo nízku. Ďalšie informácie nájdete v časti Mic sensitivity (Citlivosť mikrofónu) [11].

12. Technické údaje

Možnosti pripojenia

- Slúchadlá: stereokonektor, 3,5 mm, impedancia 16 ohmov alebo viac
- Mikrofón: stereokonektor, 3,5 mm, impedancia 2 kiloohmy
- USB: vysokorychlostné rozhranie 2.0 typu C

Možnosť bezdrôtového pripojenia

- Bezplatná aplikácia na diaľkové ovládanie a zdieľanie
- Podporované operačné systémy: Android 10/9/8/7/6, iOS 13/12/11
- Režim komunikácie prostredníctvom pripojenia Wi-Fi: osobný/mobilný prístupový bod v smartfóne (tethering)
- Štandard pripojenia Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n/e/i (len 2,4 GHz)
- Zabezpečenie pripojenia Wi-Fi: WPA/WPA2-PSK, WPS
- Frequency band: 2.4 GHz
- Signal strength: 9.2 dBm

Audio

- Interný mikrofón: 2 všesmerové mikrofóny, 1 smerový mikrofón na vzdialené nahrávanie s priblížením
- Formáty nahrávok: MPEG1 layer 3 (MP3), PCM (WAV)
- Kvalita nahrávok: MP3 (8, 32, 64, 96, 128, 192, 256, 320 kb/s), PCM (22 kHz/16 bitov, 44,1/16 bitov, 48 kHz/16 bitov)
DVT6110 až 8110: PCM (96 kHz/24 bitov)
- Scenáre zvuku: poznámka, rozpoznávanie reči, rozhovor, prednáška, schôdzka, hudba, video, vlastný
- Čas nahrávania (interná pamäť): 2147 h (MP3, 8 kb/s), 536 h (MP3, 32 kb/s), 268 h (MP3, 64 kb/s), 178 h (MP3, 96 kb/s), 134 h (MP3, 128 kb/s), 89 h (MP3, 192 kb/s), 67 h (MP3, 256 kb/s), 53 h (MP3, 320 kb/s), 24 h (PCM, 22 kHz/16 bitov), 12 h (PCM, 44,1 kHz/16 bitov), 11 h (PCM, 48 kHz/16 bitov)
DVT6110 až 8110: 3 h (PCM, 96 kHz/24 bitov)
- Režim predbežného nahrávania: vyrovňavacia pamäť na 5, 10, 15 sekúnd
- Funkcia úpravy súborov: prepísanie, pripojenie na koniec
- Funkcia automatického rozdeľovania: 15, 30, 60 minút
- Funkcia automatických záložiek: 5, 10, 15, 30, 60 minút
- Funkcia záložiek: až 32 na jeden súbor
- Nahrávanie aktivované hlasom: 25 úrovní
- Okamžité zapnutie nahrávania jedným dotykcom
- Funkcia monitorovania záznamu
- Časovač nahrávania
- Filter zvukov vetra
- Obmedzovač (reakčný čas/čas zníženia): pomalý (32/128 ms), stredný (16/64 ms), rýchly (8/16 ms)
- Redukcia šumu

Zvuk

- Výstupný výkon reproduktora: 200 mW
- Rozmery reproduktora: 11 × 15 mm

Pamäťové médium

- Kapacita internej pamäte: 8 GB
- Pripojenie ako veľkokapacitné pamäťové zariadenie
- Slot na kartu Micro SD: až 32 GB

Prehrávanie hudby

- Zvyšovanie kvality zvuku: ClearVoice
- Ekvalizér: klasická hudba, džez, pop, rock
- Režim prehrávania: opakovanie súboru, opakovanie všetkých, náhodné
- Podpora značiek ID3
- Podporované formáty súborov: MP3, WMA

Napájanie

- Typ batérie: vstavaná nabíjacia lítium-iónová polymérová batéria
- Výdrž batérie: až 36 hodín nahrávania (MP3, 8 kb/s)
- Kapacita batérie: 1000 mAh
- Možnosť nabíjania: áno
- Čas nabíjania (úplné nabitie): 3 hodiny

Dizajn a povrchová úprava

- Farby: strieborná/chrómová (DVT4110); antracitová/chrómová (DVT6110 až 8110)

Displej

- Typ: farebný displej LCD
- Podsvietenie
- Uhlopriečka displeja: 2 palce/5 cm
- Rozlíšenie: 240 × 320 pixelov

Rozmery produktu

- 4,7 × 12,9 × 1,9 cm
- Hmotnosť: 93 g

Pohodlné ovládanie

- Kovový závit na statív
- Možnosť upgradu firmvéru
- Zámok klávesnice
- Podpora jazykov: angličtina, francúzština, nemčina, španielčina, taliančina, ruština, poľština

Požiadavky na systém

- Voľný port USB
- Operačný systém: Windows 10, macOS, Linux

Ekologické špecifikácie

- Zhoda so smernicou 2011/65/EÚ (odpad z EEZ)
- Spájkované bezolovnatou spájkou

Prevádzkové podmienky

- Teplota: 1 °C až 45 °C
- Vlhkosť vzduchu: 10 % až 90 %

13. Certifikácie

FCC Warning Statement

FCC ID: 2AD4M-VTZ0119



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Softvér s otvoreným zdrojovým kódom

Produkty uvedené v tejto príručke môžu obsahovať softvér s otvoreným zdrojovým kódom.

Spoločnosť Speech Processing Solutions GmbH týmto ponúka, že na vyžiadanie dodá kompletnú verziu zodpovedajúceho zdrojového kódu z balíkov softvéru s otvoreným zdrojovým kódom chránených autorským právom, ktoré sú použité v tomto produkte a pre ktoré takú ponuku vyžadujú príslušné licencie. Táto ponuka je platná v období troch ro-

kov od zakúpenia produktu. Žiadosť o získanie zdrojového kódu pošlite v angličtine na adresu info@speech.com.

Spoločnosť Speech Processing Solutions GmbH ani jej sesterské spoločnosti nenesú voči tomu, kto tento produkt zakúpil, ani voči tretím stranám žiadnu zodpovednosť v súvislosti s nárokmi na kompenzáciu za škody, straty, výdavky alebo náklady vzniknuté kupujúcemu alebo tretím stranám v dôsledku nehody, nesprávneho použitia alebo zneužitia tohto produktu, v dôsledku neoprávnených úprav, opráv alebo zmien produktu, alebo v dôsledku nedodržania pokynov na prevádzku a údržbu poskytnutých výrobcom.

Táto používateľská príručka predstavuje dokument, ktorý nemá povahu zmluvy. Za zmeny, chyby ani tlačové chyby nenesieme žiadnu zodpovednosť.



Dátum vydania 2024-08-30

© 2024 Speech Processing Solutions GmbH. Všetky práva vyhradené.

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Značka Philips a logo Philips so štítom sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a spoločnosť Speech Processing Solutions GmbH ich používa v rámci licencie od spoločnosti Koninklijke Philips N.V. Všetky ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.